

[Text]

have suggested, is that certain sectors bear the costs more unevenly than others.

What is ISTC's interest in alternatives to environmental regulation? Canada is an international environmental leader. It will become increasingly important that mechanisms to protect the environment also support our economic objectives, that they encourage sustainable development. On environmental initiatives ISTC in particular is working to ensure that industry stakeholders have a maximum opportunity to participate in and influence the regulatory development process and to contribute to the federal government's analysis of its regulatory and nonregulatory options. Improved environmental performance can also be achieved through voluntary means. To this end, we are working with Environment Canada to develop a national pollution prevention strategy. As well there is a partnership in play at the present time with our colleagues from the Departments of Environment; Energy, Mines and Resources, Finance, External Affairs and International Trade to assess the competitiveness impacts on key industries of a wide variety of policy instruments designed to hold Canada's emissions of greenhouse gases at 1990 levels by the year 2,000. We hope to be able to share the results of this important work with the Senate committee later this fall. I regret that we are not able to share them with you today but it is under departmental consideration and we hope to do that soon.

Finally, let me mention some of the design and implementation issues, which are perhaps more pertinent to economic instruments as opposed to the compendium of environmental protection measures that can be taken. We believe that economic instruments can provide a stimulus to business to continuously innovate to improve process efficiencies and in so doing develop new sources of competitive advantage. Many other generic design and implementation issues are well documented. Stakeholder consultations are currently the next step going on and many industry sector groups are engaged in preparations for discussions with government. The key challenge will be to engage small and medium size enterprises, which is likely to be a challenge in the development of any economic instrument.

Instruments may be well suited to address environmental problems, but varying industry sector circumstances will, we believe, also vary in their capability to address acid rain, cli-

[Traduction]

nous l'avons mentionné, cette étude permet surtout de constater que les coûts sont beaucoup plus élevés pour certains secteurs.

Pourquoi ISTC souhaite-t-il trouver des solutions de rechange à la réglementation environnementale? Le Canada est reconnu internationalement pour son rôle de chef de file en matière de protection de l'environnement. Il deviendra de plus en plus important de se doter de mécanismes de protection de l'environnement qui puissent également contribuer à la poursuite de nos objectifs économiques, et favoriser un développement durable. Quant aux projets environnementaux, ISTC cherche, pour sa part, à garantir aux intervenants des milieux industriels toutes les possibilités de participer à l'établissement de la réglementation et d'y exercer leur action et de contribuer à l'analyse par le gouvernement fédéral de ses options, qu'elles soient régies ou non par des règlements. Il est également possible d'obtenir de meilleures conditions environnementales par une autoréglementation. À cette fin, nous cherchons, de concert avec Environnement Canada, à élaborer une stratégie nationale de prévention de la pollution. De plus, nous travaillons actuellement avec nos collègues des ministères de l'Environnement, d'Énergie, Mines et Ressources, des Finances, et des Affaires extérieures et du Commerce extérieur afin d'évaluer les répercussions sur la compétitivité des industries essentielles de tout un arsenal de moyens d'action conçus en vue de stabiliser, d'ici l'an 2000, les émissions des gaz à effet de serre aux niveaux de 1990. Nous espérons pouvoir communiquer aux membres de ce comité les résultats de ces importants travaux plus tard cet automne. Je regrette de ne pas pouvoir vous les transmettre aujourd'hui, mais ils sont présentement soumis à l'étude du Ministère. Nous espérons vous les faire connaître bientôt.

Enfin, permettez-moi de soulever certains points liés à la conception et à la mise en oeuvre, qui se rapportent peut-être davantage aux instruments économiques contrairement au train de mesures de protection de l'environnement qui peuvent être adoptées. Selon nous, les instruments économiques peuvent inciter les entreprises à innover continuellement à améliorer l'efficacité des méthodes de manière à créer de nouvelles sources favorisant la concurrence. De nombreuses autres questions d'ordre général touchant la conception et la mise en oeuvre sont solidement documentées. Présentement, les consultations avec les groupes d'intérêt représentent la prochaine étape à franchir et de nombreux groupes du secteur de l'industrie se préparent à entamer des discussions avec le gouvernement. L'objectif visé sera d'amener les petites et les moyennes entreprises à travailler à mettre au point des instruments économiques, ce qui sera probablement un véritable défi.

Même si les instruments peuvent facilement aider à régler des problèmes environnementaux, nous croyons que certains secteurs de l'industrie ne pourront pas toujours faire face avec